

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: GPCP19100

**Polycarbonate containers GN 1/9 - clear - height 100mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Polycarbonate Containers GN 1/9 Clear (Height 100mm)

### 1. General Information

Congratulations on your purchase of the Polycarbonate Containers GN 1/9 Clear (Height 100mm). This product is designed for commercial kitchens, offering durability and versatility for food storage, preparation, and display. Made from high-quality polycarbonate, these containers are BPA-free and suitable for the demands of professional use.

### 2. Safety Information

- **General Safety:** Always handle containers with clean hands to prevent contamination. Ensure the containers are suitable for the intended use.
- **Temperature Safety:** Polycarbonate containers can withstand temperatures from -40°C to +100°C. Do not expose containers to extreme temperature changes as this may lead to warping or damage.
- **Chemical Safety:** Avoid using abrasive cleaning agents or scrubbers, as they may scratch or damage the container's surface.
- **Child Safety:** Keep out of reach of children to prevent accidental injury or choking on small parts.
- **First Aid Measures:** In case of injury, clean with soap and water. If irritation persists, seek medical assistance.

### 3. Product Specifications

- Model: GPCP19100
- Material: Polycarbonate
- Color: Clear
- Height: 100mm
- Size: GN 1/9
- Temperature Range: -40°C to +100°C
- BPA-Free: Yes

### 4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully remove the container from the packaging. Inspect for any damage that may have occurred during transit.
2. **Surface Placement:** Place the container on a flat, stable surface. Ensure it is within reach and in proximity to your food preparation area.
3. **Stacking:** If stacking multiple containers, ensure they are properly aligned and stable to prevent tipping over.

### 5. Operation

- Ensure the container is dry and clean before adding food items.
- Fill the container with food, leaving enough space at the top for air circulation.
- If using in a refrigerated environment, place the lid securely to maintain freshness.

### 6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning:** Hand wash with a mild detergent and warm water. Rinse thoroughly with clean water.
- **Dishwasher Safe:** These containers are dishwasher safe; place them on the top rack for best results.
- **Avoid:** Do not use bleach or other harsh chemicals, as these can deteriorate the material.

### 7. Troubleshooting

- **Issue:** Cracks or warping.
  - **Solution:** Ensure the container is not subjected to extreme temperature changes. Replace if damaged.
- **Issue:** Difficulty in cleaning.
  - **Solution:** Soak in warm, soapy water before scrubbing gently with a non-abrasive sponge.

### 8. Disposal

When disposing of this product, ensure it is done in an environmentally friendly manner. Check local regulations regarding plastic disposal and recycling options. If the container is damaged beyond repair, place it in the appropriate waste bin.

### 9. Contact

For further questions or customer support, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone number: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für Polycarbonatbehälter GN 1/9 – Höhe 100 mm

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Polycarbonatbehälters GN 1/9 mit einer Höhe von 100 mm. Dieses Produkt ist ideal für Gastronomiebetriebe und den professionellen Einsatz in Küchen. Der Behälter bietet eine hohe Widerstandsfähigkeit, ist leicht und bruchstabil.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, dass der Behälter nicht überhitzt wird, um Verformungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zur Reinigung, um Kratzer zu verhindern.
- Lagern Sie den Behälter an einem sicheren Ort, um Stürze und Brüche zu vermeiden.
- Bei Rissen oder Beschädigungen nicht verwenden.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Polycarbonat
- Abmessungen: GN 1/9 (176 x 108 mm)
- Höhe: 100 mm
- Temperaturbeständigkeit: -40 °C bis +100 °C
- Spülmaschinenfest: Ja
- Mikrowellengeeignet: Ja
- Bruchstabil: Ja

## 4. Einrichtung und Installation

Der Polycarbonatbehälter erfordert keine spezielle Installation. Stellen Sie einfach sicher, dass er auf einer stabilen, ebenen Fläche platziert wird.

### Schritte:

1. Reinigen Sie die Ablagefläche, auf der der Behälter stehen wird.
2. Platzieren Sie den Behälter auf der Fläche.
3. Füllen Sie den Behälter entsprechend Ihrer Anforderungen.

## 5. Bedienung

Um den Behälter zu bedienen, können Sie ihn für eine Vielzahl von Anwendungen in der Küche einsetzen, darunter das Lagern, Transportieren und Servieren von Lebensmitteln. Beachten Sie die empfohlene Temperaturgrenze.

## 6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie den Behälter nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser aus.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Der Behälter kann in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Lassen Sie den Behälter vor der Einlagerung gut trocknen.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Der Behälter weist Risse auf.  
Lösung: Überprüfen Sie die Lagerung und verwenden Sie keine scharfen Gegenstände.
- Problem: Lebensmittel haften am Behälter.  
Lösung: Verwenden Sie bei Bedarf etwas Öl, um ein Anhaften zu vermeiden.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie den Behälter gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Recyceln Sie den Behälter, wenn möglich.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Polycarbonaat Containers GN 1/9 - Duidelijk - Hoogte 100mm

## 1. Algemene informatie

De polycarbonaat container GN 1/9 is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca. Dit product is robuust, lichtgewicht en ideaal voor het bewaren van voedsel. Het heldere ontwerp maakt het gemakkelijk om de inhoud te identificeren.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de container uitsluitend voor voedseltoepassingen.
- Vermijd blootstelling aan zware schokken of scherpe voorwerpen die de container kunnen beschadigen.
- Niet geschikt voor gebruik in de oven of magnetron.
- Zorg ervoor dat de container niet in contact komt met extreme temperaturen of directe hittebronnen.
- Houd de container buiten het bereik van kinderen.

## 3. Productspecificaties

- Materiaal: Polycarbonaat
- Afmetingen: GN 1/9
- Hoogte: 100 mm
- Kleur: Duidelijk (transparant)
- Geschikt voor professionele afwasmachines
- Temperatuurbestendigheid: -40°C tot +100°C

## 4. Setup en installatie

- Zorg ervoor dat de werkplek schoon en georganiseerd is voordat u de container gebruikt.
- Verwijder voorzichtig alle verpakkingsmaterialen.
- Plaats de container op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Controleer of de container vrij is van beschadigingen of scheuren voor gebruik.

## 5. Bediening

- Vul de container met voedsel tot de aanbevolen vulhoogte (maximaal  $\frac{3}{4}$  van de capaciteit).
- Sluit de container af met een geschikt deksel voor optimale voedselversheid.
- Gebruik een schaalweger of maatbekers om de juiste hoeveelheid voedsel te meten, indien nodig.

## 6. Schoonmaak en onderhoud

- Reinig de container grondig na elk gebruik met warm water en een mild afwasmiddel.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of -sponsjes om krassen en beschadigingen te voorkomen.
- Magnetron- en vaatwasserbestendig, maar zorg ervoor dat de container in het bovenste schap van de vaatwasser wordt geplaatst.
- Controleer regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging en vervang indien nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: De container heeft een scheur.  
Oplossing: Controleer de container voor verdere beschadiging. Gebruik de container niet en vervang deze.
- Probleem: De container blijft niet afgesloten.  
Oplossing: Controleer of het deksel goed is geplaatst en dat geen vuil of voedselresten de sluiting belemmeren.

## 8. Afvoer

- Verwijder de container op een milieuvriendelijke manier.
- Neem contact op met lokale afvalverwerkingsdiensten voor informatie over recycling van polycarbonaat materialen.
- Gooi de container niet bij het reguliere huisafval.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedores de Policarbonato GN 1/9 - Altura 100mm

## 1. Información General

Los Contenedores de Policarbonato GN 1/9 son ideales para almacenamiento y presentación de alimentos. Fabricados en polímero de alta calidad, son resistentes, duraderos y aptos para uso en cocina. Estos contenedores son perfectos para organizaciones que requieren una solución confiable y eficiente para el manejo de alimentos.

## 2. Información de Seguridad

- Utilizar únicamente para el almacenamiento de alimentos.
- No exponer a temperaturas superiores a 100°C (212°F).
- Evitar el contacto directo con fuentes de calor.
- No utilizar en microondas ni en horno.
- Mantener lejos de productos químicos agresivos.
- Revisar periódicamente el estado del producto. No usar productos dañados.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Policarbonato
- Dimensiones: GN 1/9
- Altura: 100 mm
- Color: Transparente
- Propiedades: Resistente a impactos, apto para lavavajillas, fácil de limpiar.
- Capacidad: Varía según la configuración específica y dimensiones.

## 4. Configuración e Instalación

1. Asegúrese de que el área de instalación esté limpia y libre de obstrucciones.
2. Elija un lugar adecuado que cumpla con las normas de seguridad alimentaria.
3. Coloque el contenedor sobre una superficie plana y estable.
4. Si utiliza más de un contenedor, asegúrese de que haya suficiente espacio entre ellos para evitar riesgos de contaminación.
5. Evite apilar productos pesados sobre el contenedor para no dañar su estructura.

## 5. Operación

- Antes de utilizar el contenedor, asegúrese de que esté limpio y en buenas condiciones.
- Para llenar el contenedor, asegúrese de que los alimentos estén a temperatura adecuada.
- No sobreelevar el contenedor con alimentos pesados para evitar deformaciones.
- Utilice tapaderas adecuadas, si es necesario, para mantener la frescura de los alimentos.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lavar a mano con una esponja suave y detergente no abrasivo.
- Secar con un paño limpio o dejar secar al aire.
- Evitar el uso de limpiadores que contengan cloro o productos químicos agresivos.
- Inspeccione regularmente el contenedor por si hay arañazos u otros daños que puedan afectar su uso.

## 7. Resolución de Problemas

- Si el contenedor se deforma: retire los alimentos inmediatamente y reponga en un espacio adecuado.
- Si se presenta alguna fisura: deje de usar el contenedor y contacte con el servicio al cliente.
- Para manchas que no se quitan: considere usar un detergente específico para plásticos.

## 8. Eliminación

- Este producto es reciclable. Consulte las normas locales sobre reciclaje de plásticos.
- No desechar en el contenedor de residuos no reciclables.
- Siga las regulaciones locales para la eliminación de plásticos.

## 9. Contacto

Para más información, asistencia o consultas, puede contactarnos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel de produit: Conteneurs en polycarbonate GN 1/9, hauteur 100 mm

## 1. Informations générales

Les conteneurs en polycarbonate GN 1/9 sont conçus pour le stockage et la présentation des aliments. Fabriqués à partir de polycarbonate durable et transparent, ces conteneurs sont idéaux pour une utilisation dans les cuisines professionnelles, les restaurants et les buffets.

## 2. Informations de sécurité

Pour garantir une utilisation sûre, veuillez suivre ces consignes:

- Utilisez uniquement les conteneurs pour le stockage des aliments et des ingrédients.
- Évitez de soumettre les conteneurs à des températures extrêmes.
- Ne pas exposer à des produits chimiques agressifs ou à des solvants.
- Ne pas utiliser d'objets pointus ou abrasifs pour éviter les rayures.
- Assurez-vous que le conteneur soit propre et exempt de débris avant utilisation.
- Vérifiez régulièrement l'état du conteneur et remplacez-le en cas de fissures ou de déformations.

## 3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Type de produit: Conteneur en polycarbonate
- Taille (GN): 1/9
- Hauteur: 100 mm
- Matériel: Polycarbonate
- Couleur: Transparent
- Capacité: Varie selon le design et la taille

## 4. Installation et mise en place

1. Choisissez un emplacement de stockage approprié, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
2. Assurez-vous que la surface de soutien soit propre et nivelée.
3. Disposez les conteneurs à une hauteur accessible pour une utilisation pratique.
4. Étiquetez chaque conteneur si nécessaire pour faciliter l'identification des aliments.

## 5. Fonctionnement

Pour utiliser le conteneur:

- Remplissez-le avec les aliments souhaités, en laissant de l'espace pour l'expansion si nécessaire.
- Fermez le couvercle si fourni, pour une meilleure conservation.
- Remplacez ou retirez tout aliment contaminé immédiatement.

## 6. Nettoyage et entretien

- Lavez le conteneur à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Pour les taches tenaces, utilisez un chiffon doux avec un nettoyeur non abrasif.
- Ne pas utiliser de lave-vaisselle à haute température.
- Assurez-vous que le conteneur est complètement sec avant de le ranger.

## 7. Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes:

- Vérifiez l'intégrité du conteneur pour des fissures ou des déformations.
- Si le conteneur présente des signes de dommages, remplacez-le immédiatement.
- Pour tout fonctionnement ou question d'installation non résolues, veuillez contacter le support technique.

## 8. Élimination

- Disposez du conteneur en polycarbonate conformément aux lois locales sur le recyclage.
- Ne jetez pas dans les déchets ordinaires. Informez-vous sur les centres de recyclage près de chez vous.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, contactez-nous à l'adresse suivante:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### 1. Informazioni Generali

Benvenuto nel manuale del prodotto per il contenitore in polycarbonato GN 1/9, altezza 100 mm. Questo prodotto è progettato per soddisfare le esigenze di conservazione degli alimenti in ristoranti, cucine commerciali e servizi di catering. Realizzato in polycarbonato di alta qualità, è resistente agli urti e offre una lunga durata.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non utilizzare il contenitore in polycarbonato per contenere cibi caldi superiori a 100°C.
- Evitare di esporre il contenitore a fonti di calore diretto o fiamme.
- Non utilizzare utensili affilati o abrasivi per pulire il contenitore.
- Tenere il contenitore fuori dalla portata dei bambini.
- Rispettare sempre le indicazioni di temperatura specificate per la conservazione degli alimenti.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Polycarbonato
- Dimensioni: GN 1/9
- Altezza: 100 mm
- Colore: Trasparente
- Capacità di resistenza alla temperatura: -40°C a +100°C
- Resistente agli urti e non si rompe facilmente
- Lavabile in lavastoviglie

### 4. Installazione e Configurazione

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e asciutta.
- Posizionare il contenitore in un luogo stabile e piatto.
- Non sovraccaricare il contenitore oltre la sua capacità.
- Se utilizzato in un sistema di refrigerazione, assicurarsi che il contenitore sia posizionato correttamente per una circolazione ottimale dell'aria.

### 5. Operazione

- Utilizzare il contenitore per conservare alimenti preparati a basse temperature.
- Coprire il contenitore con un coperchio adeguato per preservare la freschezza degli alimenti.
- Etichettare gli alimenti conservati per tenere traccia delle date di scadenza.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il contenitore in acqua calda e sapone dopo ogni utilizzo.
- Evitare l'uso di detersivi abrasivi o spugne abrasive.
- È possibile pulirlo in lavastoviglie (non superiore a 65°C).
- Asciugare completamente il contenitore prima di riporlo.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il contenitore presenta segni di usura, crepe o rotture, non utilizzarlo e sostituirlo.
- In caso di odori persistenti, sciacquare con acqua e aceto, quindi lasciare asciugare all'aria.

### 8. Smaltimento

- Il contenitore in polycarbonato deve essere smaltito in conformità delle normative locali sul riciclaggio.
- Non gettare il contenitore nell'ambiente; conferire presso centri di raccolta autorizzati.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania